

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,
g atte mailme sudde guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosse
varai bokte.«

No. 24.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvna jakko
dagast, bladde dinggujuvvu juokke poasta
rappe bokte.

30. December 1911.

»Nuorttanaste olgsboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Holas odda jage

savvap mi buok „Nuorttanaste“
doalledi ja lokkedi. Gitto boares
jage oudast.

Aige divrasvutta.

„Ja engel vuornoi, atte aigge
i galga ſat æmbo læt.“ Alm.
10, 6.

I læk mikkege, mi læ nuft
divras go aigge. Ibmel læ ad-
dam migjidi ællemaigge, ja dat
goččujuvvui min arbmoaigen, ja
son sitta, atte mi dam galgap
riekta adnet. Mi ferttep ovta
gærde logo dakkat min aiggamek
oudast.

Mutto goas adnep mi aigga-
mek riekta?

1. Mi adnep aiggamek riekta
vuostačedin go mi silomek bestu-
jume occat. Dat læ dat, mi buok
oudemus læ dabašlaš. Jesus cel-
ki: „Occek vuost Ibmel rika ja
dam venhurskesvuoda, de maidai
buok dak digjidi addujuvvujek.“
Math 6, 33. Moft læ dal duina
rakis lokke? Lækgo don occam
Ibmela rika? Don daidak læk
ællam dam mailmest manga jage,
daidak don læt 60 daihe 70 ja-
ge boares. Moft læ dal du sie-
loin? Daida dat jakke man sis-
don dal læk loaidastam læt du
majemus jakke dam mailmest.
Barga juo occat Ibmel rika dam
bale go aigge læ.

2. Mi adnep aiggamek riekta,
go ærai avke bivddep. Mi æp
galga ællet duſſe jeſječamek diti
— ječamek havskodallama ja ma-
ilme ællema navdaſſeeme diti, æp-
ge mi galga ællet riggodaga (ma-

mona) ēoaggem diti; mutto mi
galgap navcaidæmek mielde væ-
ketet min vaivaš lagamuža, ja mi
galgap mielde læt dam bajedam
bargost, mi læ manga lakai min
aige darbašlaš.

Ja erinoamačet læ okta aſſe,
mi læ darbašlaš min aigege, na-
malassi miſſon daihe evangelium
videdæbme mailmest. Juokke
kristalaš berre dovdat vaimostes
viggama evangelium videdæbmai
sikke dabe min rikast Norgast
nuftgo maidai bakenædnamin.
Kristalaš viellja ja oabba, mi
berrep ječa barggat sarnotet olb-
muid kristalašvuoda guvllui nuft
gukkas go mi ollip. Ja mi ber-
rep bigjat rudaide meemannat e-
vangelium videdæbmai. Dača
kristalažai gaskast gävdnujek dak,
gæk logadasa addek miſſoni sin
tinestusast.

Moft læ mingnim, rakis lok-
kek? Lækgo mi daina jagin,
maid læp vasetam dabe ædnam
alde maidege dakkam lagamuža-
mek væketet rumašlažat ja vuoi-
nalažat. Juokke kristalaš, gutte
aige duſſas manata ſadda dam
gatat, go son ællema ækkedboddo
ragjai olle. Ja go su ællem læ
loappam, ja jos son dalle pærål-
poartai siskabællai oažžo loaitas-
tet, de læ su kruono spalčas,
æi læk mawsolaš gædge ja čuovg-
ge neste dam alde. Manne? Dai-
nago son i ovtaga dolvvum van-
hurskesvnoda gæino ala. I boade
oktage bestujuvvum siello su
oudald ja cælke sudnji: „Don
legjek dak gaskaoabme, maid Ibmel
ani mu bestubmai. Du sa-
nek viggategje mu occat sillom
bestujume.“

Profet Daniel cælkka: „Mut-
to jiermalažat galggek baittet,
nuftgo alme gomovuotta baitta, ja
si gudek dolvvu daid ædnagid
vanhurskesvutti, nuftgo nastek a-
galazat ja alelassi.“ Dan. 12, 3.

Girkok dal rabastuvvu- jek nissonsardnedegjidi.

Dam maŋeb aiggai læ ollo
læmaš sardnujuvvum ja čallujuv-
vum girkoi rabastæme birra ni-
sson-sardnedegjidi. Nissonak ož-
žuk dal kristalaš sarnid doaliat
girkoin, maidai ožžuk si miſſon-
foredragaid doallat ja manai ba-
jasgæssemä birra, jugišvuoda vu-
stai sardnedet j. n. v. Æi miet-
tam buok statsraada lattok dasa,
atte nissonidi addujuvvu dat sæm-
ma friavuotta girkoin sardnedet
go olbmaidi. Statsminister Konow,
statsraadak Berge, Darre-Jensen
ja Bull legje mielde, mutto Qvig-
stad, Irgens, Brenne, Holstmark
ja Scheel legje vuostai.

Statsraad Qvigstad læi jær-
ram Norga bismain ja dam theo-
logalaš falkultetast, maid si dam
aſe harrai arvvalegje ja læi ož-
žum čuovvovaš vastadusa:

Bisma Bang læi garraset
vuostai. Son læi ouddandoallam
atte dat læi Ibmel sane vuostai
rappat girkoi nisson-sarnidi.

Bisma Bøkmange i læm
miedas dasa, atte nissonak bajas-
rakadusaid dollek girkoin.

Bisma Brun arvvali, atte
jos nissonak girkoi bessek sard-
nedet, de dasa æi liko dak olb-
muk, gæk kristalašvuoda mielde
læk.

Bisma Dietrichson celki, at-

te dak gačaldak bigju særvegodi arvvalusai vuollai.

Bisma Schjelderup fast arvala atte nissonidi min aige berre sæmma vuoggadynotta adjuuvut girkodi go jottesard nedægjidi.

Bisma Eriksen læi garraset vuostai atte nissonak bessek palaš ammati, mutto miedai dasa, atte si ožžuk bajasrakadusaid doallat.

Enas osse dam theologalaš falkultetast legje dam oaivvelest atte nissonin sæmma vuoggadvuotta galgga læt go olbmain. Dušše professor Ilen i miettam dasa.

Okta ucca boddos

De læ dal fast okta jakke vassam. Man dadde aigge manna! Buok læ dušše ucca boddos. Dam sane sattep mi bagjelčalan bigjat juokke lagan dili bagjel dabe ædnam alde.

Dat heivve mannavuoda aiggi. Man dat hawkses jagek legje oanekaža! Nuft maidai nuorrvuoda aigge. Ouddal go mi riektä aicaimek, læi dat vassam. Ja min olmaivuoda akke, dalle go mi riektä de galgaine barggat — illa mi riftes algo ala bæsai me ouddal go datge jagek legje mannam.

Ja nuft buok dingaiquin Illo mi bodi migjidi hærväs čuovgas in ja nuotaiguim, dat finai min lutte dusse oanekažat; morraša suoivanak čuvvu dam lavgga jodcagin — mutto moraš ješ, vuoi man dat dadde oroi bistemen. Ja almake, go mi maŋas gæčastet, ærgo mi dalle fertte cælkket, atte maidai moraš bistu ucca bodoča. Okti goit galgap mi dam seemma bagjelčallag bigjat maidai moraš ala.

Okta ucca boddos. Dat læ okta duodalaš sadne — mim ællem — min barggamaigge — min dilalašvuodak burid doamatet — buok læ dušše okta ucca boddos. Dat duottavuotta berreši viggatet min višsalvutti gierdavašvutti ja illo. Farga sadda ekked, farga boatta vuoinadus.

Ucca boddos vel ja de boat-

ta min bæste. Dat vuostas časkastak almostusa bielloin čuogja farga bagjel ædnama. Gi dietta?

Lækgo min goallok buolle-mem? Lægo olljo dai siste? Lækgo min giedak fria, nuft atte mi sattep daid su vuostai geiggit go son boatta.

Okta ucca boddos! soatte, gillamuš, buok læ oadne.; mutto agalaš læ vuoltto ja illo.

Moft læk don

adnam du ællemad?

De læi muttoni odda jage ækked, girkobiellok legje hættam čuogjamest, olbmuk manne sidaidesek, ja buok ūddedæbme læi gæinoi alde jaskodam. Jaskesvuotta ja akked vuotta læi dalle. Gaskaija aige čužudi okta olmai, gutte læi juo laka 60 jage boares. Son gæčai dam čappis muolda ala ječas birra ja daid særrades nasti ala, mak su oaiive bajabælde legje, ja dak jurddagak bakkijegje su sisa atte su havdde læi aibas lakka. Son læi juo vagjolam lakka 60 jage ja legje vel dušše moadde lavke sust, ja son jærar aldeste: Moft læk don adnam du ællemad, mai don læk guodððam maŋabællai? Su jurddagak manne maŋas gidda su mannavuoda ragjai, dallego su vanhemak divvo su ouddi valjema ællem vuostas ruossagæino gurri, ja legje čajetam dam gæino, mi doalvvo dam čnyggis ædnami ja gost læ hærvarasek, maid æi satte guoskatet duolvva giedai-guoim — ja dat nubbe, gost čuojanas i goassege gavdnu, mutto gost gavveles gærbašak birastattek olbmu juokkelakai. Son aibasi ja savai: Vare mon nuorra fast, vare mon fast satačim oddasist valddet mu ællem valjema ja čuovvot daid sanid, maid mu vanhemak bigje mu vainio ala. Son jordaši dai oloki ala, gæk legje nuorrana oktanaga suina. Muttomin legje likkolaš sidak, ærak fast legje olbmu oapatægjek, ja ærain fast legje sin dakkamušak, buokak legje ædnami avken. Doppijuvvum æpped-vuodast dovdai son gatamuš gærmas bane gaskemen dam have, mi su dovddoi læi rapasam: Boade fast nuorravuoda aigge, boade fast! Mutto doaivotesvuotta šluvgi su æmbo ja æmbo. De čokki son buok sielos dam garrasæmus œppadusa siste ja čuorvci: Boade fast nuorravuotta! ja

dat bodi — dastgo dak buok læi dušše okta niekko, dastgo son sati vela valjet dam šuvggis gæino. — — —

Brævva „Nuorttanastai“.

Dat jage loappa muittal migjidi loapa birra buok min ællem jargin ja beivin. Mutto dušše dam bæive ja dimo æp diede mi. Dam dietta dušše Ibmel ješ, gutte min beivid ja boddoid oaidna ollogo dak ain læk, mak su armost læk mærreduvvum migjidi. Lokkamættomidi læmaš dat jakke loappam buok armo beividi sikke gukken ja lakka. Mutto mi læp ain sestujuvvum su armost; dainago son rakista min, ige ane miela suddolažai dubmit; dastgojagi ja arbmo beivi loappa doalvvo min Hærra duomostuolo ouddi. Mutto de læ jæraldak dabe, moft dobbe galgap bissot; dastgo Hærra læ vanhurskes, son dubme sæstekætta suddolažaid, sin, gudek dabe læk su rakisvoda bagjelgæčam, go son falai mietta sin arbmo-beivid bestujume sigidi su rakis barnes bokte; mutto æi si dattom jorggalet ja osko siste bataret bætesek lusa, ouddal go loappa bodi sin beivin.

Damdit i rakkasidam mieldlonestuvvum vieljak ja oabbak, lekop mi, gæk vela ain læp dam divras arbmo aigest vissasæbbo go dak ædnagak, gudek sin armoaigesek nuft skievitatæbmen olgusellek ja oazalaš havskodallami siste ja loappa boatta fakka hævanemin. Agalašvuoda ided birastatti sin loapataga helvetest, go dabe æi fuollam armost bestujume, mi læi fallujuvvum mietta sin armo-beivid ja jagid.

Dam have hættam. Dærvuodak must buokaidi, gudek læk alme Kanani matkoštæmen. Allet di nimmor matke vaivalašvuodast. Mi goastap galle, go Hærra læ ješ min bæle. Ja buok æppeoskolažaidi savam mon duotta jorggalæme Jesusa lusa ouddalgo armo-aigge loapa.

Mon læm buoca ællam bagjel 2 mano, dal læm adabuš.

Johan Erik Soffa.

Dinggo „Nuorttanaste!“

Hirbmos garradalkek

læk juovlla-vakkost lëmaš Nuortta-Atlanter abest. Portugal, Frankrika ja Engelanda gadin læk ædnag forlisak lëmaš ja ollo olbmuk læk duššam

Min ædnam olbmuin læk dam jage arvo mielde 500 olbma duššam mæra ala. Manga dalo læk, mak occalek boadnja, ače, vielja ja barne.

Nælgehætte Ruosaednamest.

Okta Londonest asse ruosalaš gavppeolmai, gutte gieskat læ jottam Ruosaednamest muittala dorvotesvuoda dili birra ollo baiken dobbe. 8 provinsast læ nælgehætte ja davdda. Manak jabmek nælggai skuvlabænkai ala. Papak væke bivddek.

Kakao kafha sajest.

Dal go kaffa lœ divras, læk ædnagak alggam adnet kakao kafhe sajest. Si vuššek kakao thæja, ja dat gartta sagga halbebun go kaffa, ja læ mai-dai sagga doervasæbbo jukkamus.

Maid Amerika riggasæmus nišson cækka Amerika birra

Garra duomo lœ Amerika riggasæmus nišson, mrs. Hetty Green cækka su aednames ja olbmuides bagjel. Dat boares nišson, gutte læ bagjel 70 jage, celki Amerika lœ ruttastoago ænam, obba dam ædnamest suoladuvvu hirbmosæmuš lakai, ja i gavdnu gal dat dingga, maid Amerikana-laš i daga ruða oudast. Vela bahab læ dat guoeca betolašvotta, dat lœ dam amerikanalaš bærašællema duššadubme. I gavdnu šat Newjorgast oktage riftes sida. Nissonak adnek buok sin aigesek ja buok ruðaid, maid nagadek skappot, čiŋaid hakat ja čiŋadet ja havskodallat, ja dallo-doallamest si øi ane fuola. Boadnja ja manak fertijek hermetika borrat. Boadnja diettalas sutta, moarre cakkana parragodde gaski ja loappa ceranemin, ja dat lœge buorremus, dast go mudoi šaddašegje boadjnak mirkotuvvut dam biergost, mi hermetika littin læ.

Dam lakkai muittala dat nišson Amerika birra. Jogoson min ædnamestge i gavdnu muttom vevaš säm-malagan

Opatægje A. Larsen

læ čallam ovta girje (muittalusgirje) Samegilli, mi dal lœ prenteduvvumen Kristianast. Dat lœ vuostas girje,

mi læ Samegilli čallujuvvum. Ja mist lœ hui garra hallo dam bæssat oaidnet ja lokkat.

Kristianast

čokkajegje juovllaruotta-ija 116 olbmu jukki arestast, vuostas juovllabæive-ija 31 ja nvbbe juovllabæive-ija 30. Dam manemus 2 bæive oudal juovlaid botte 90 vaiddalusa bagjelduolbmami birra. Bassebeiviu legje oktibuk 20 daggar vaiddalusa. Vuostas juovllabæive-ija legje 67 vis-tetemi arestain.

Nælgoiga jamas vaiko suitiga lakk 300,000 kr.

Tuiskalandast jamiga gieskat okta boares giellaoapatægje oktan nieidaines. Soai lœiga manga jage ællam stuoremus vaivašvuodast ja varnotes-vuodast. Mæsta juo eliga aibas boraketta, ja værrogaibbædægjek legje aigga juo hæittam sodnost væro gaibbedamest; dastgo dat lœi čielgas atte æba soai suittam maidege. Go soai lœiga jabinam de doatarak gavd-atté soai lœiga nelggum jamas.

Majjal go lœiga havddaduvvum de gavdne olbmuk soenga vuolde 3 cigarkassast 300,000 marke. Okta testementa maidai gavdnui, ja dast čuožoi, atte ruðak gælgge skenkkijuv-vut guovte spiri suogjalam-særvai Berlin ja Breslau gavpugest. Almos lœ, atte soai lœba oaiveldam, atte spirik darbašek buorreb ællema go olbmuk.

„Nuorttanaste“

boatta maidai boatte jage. Nuft gukka go G. F. Lund, gutte dam 13 jage lœ čallam blæde nagada, de lœ son redaktoran; mutto go son i nagad de šadda vissa nuft atte Ovla-Andras bigju redatoran.

Boatte nummara rajest orosta blædde (hæitta boattemest) daldi, gæk øi læk maksam dam jakkegærde. Doaimateket dainditi makset, di gæk lepet vælgas ožžum blæde. Ja lifci maidai buorre jos dak cerakge gæk ain halidek blæde doallat mavašegje oudeb munest.

„Sagai Muittalægje.“

Nuftgo mi diettep lœ «S. M.» dal hæittam olgusboatteinen. Dak harvek doallin, gæk læk maksam «S. M.» gukkeli ga jage loppi, ožžuk «Nuorttanaste» nuft gukkas go si lif-

či galggam «Sagai Muittalægje» oažžot. Mi jakkep, atte si dasa duttek. Æi lækge go jure harvve, gæk læk maksam «S. M.» gukkelidi go dam jage loppi.

Makset dal «Nuorttanaste»**amas orostet.**

De lœ dal «Nuorttanaste» fast okto baccam vagjolet Sumeædnam vuonai ja duoddarčoroi gaskas. Dal alggä blaðde su 14ad jakkegærdes. Guokte skippa lœ «Nn» dam aigest lœmaš, mutto dal lœba boabbašagak vaibbam, jos mi nu oažžot dagjat.

«Sagai Muittalægje» lifci gal ain boattam goit ovta jage vel, jos dam blæde čalle i lifci buoccam.

Soabalažat lœba «Nn» ja «S. M.» ovlast barggam daid jagid go dat lœba olgusboattam. Æba dat læk — nuftgo mi darogiel bladid davyja oaidnep — vuostaibarggam goabbagguoimesga.

Okta varalaš lokomotiv

(dollavavdno).

Statakassa lœ ferttim makset 14,000 kruvna dolla vahag oudast Kongsvinger ja Smaalenen bana alde. Dollavahag lœ šaddam dam daid čuonamid gæčeld, maid dollavavdno olgusčollu jottem vuolde. Drammen ja Kongsbergljast cakketuvvui okta mi mavsi stata vuovddeboullemkassi 24,000 kruvna. Ja okta lokomotiv cakketi ovta bæive 14 dollabuollema. Lækgo don goassege gullam gaggar dollačollo mašina?

Dat muittota mudnji šladdares olbmuid — olbmak ja nissonak, mak vagzék vistegaskaid ja bigjek dola buullet duobe dabe, ja mi fargga šadda stuora dollar. Dat vahag lœ stuores, mi šadda šladdares olbmuid gæčeld. Dat lœ billedam nuft ollo stuora ja buore doaimatusaid, ja jos statakassa galgaši daid olgusgoloid makset, de dat i obba cævcašige. Bija čuonangiddestaga lokomotivi ja njalbemekoarga šladdares olbmuidil!

Kina

lœ dal šaddam republikkan. Presidenta namma dr. Sun Yat Sen. Mutto lœ ballamest, atte mašotesvuotta dobbe šadda bistet; dastgo læk ædnagag ain, gæk gonagasa bæle dollek. Ollo varra lœ dam jage Kinast gol-

gam.

Okta gukkes matke

Okta pappa Londonest muittala ēuovvovaža:

Muttom bœive vižžujuvvujimmon ovta nisson lusa, gutte lœl jabmemen. Mon gavdnim su roakkad ja ilolas oskost Jesus Kristus ala, ja mon jerrin sust, moft son su bæstes lœi gavdnam.

Lokkama bokte, vastedi son, ja son geiggi munji ovta čoakkai gurpujuvum bapirbitta.

Mon lokkim ja oidnim, atte dat lœi okta bitta muttom amerikanalaš blaðest, mi sistesdoalai ovta sarne, maid muttom pappa Londonest lœi doallan. Dat lœi saddam gaskaoabmen su bestujubmai.

»Moft lœk don ožžom dam bapirbitta« jerrim mon.

»Dat lœi addujuvvum giesaldakan ovta paka birra, mi muduji bodi Australiast.«

Ibmela gæinok lœk vissaset imaslažak. Okta sardne dolljuvvu Londonest, bajasvalddjuvvu muttom amerikanalaš bladdai, boatta manjel Australiai, saddijuvvu dobbe fast Engelandi, gissujuvvum ovta paka birra ja buok dai ræiso manjel bukta dat armo ja bestujuime saga dam nissoni.

Duoðaid, Ibmel sadne i maca guorosen ruoktot. Ef. 55,11.

Stuora mirkutus Berlinast.

Kommuna sitatemi vistest Berlin gavpugest, masa šittek 4—5000 olbmu, fuomašuvvui muttom ija dast gieskat, atte muttom oadđemlanjast luibme olbmuk garraset. Uvsak rappujuvvejegje, ja dobbe gavdnujegje mangas gæk juo legje jabmemen.

Doaktarak vižžujuvvuje ja si gavdne, atte dak olbmuk legje mirkutuvvum. Sin gillamus lœi hirmus. Doaktarak gæččalegje pomppet mirku olgus ja mielke jugatet, mutto lœi ilia manjed mangasi. Muttomak jabme doaktari giedai gaski. Hospitalaidi dolvvujuvvuje muttomak. Ovta ija jabme 15. Dal lœk gavdnam, atte dak sitates olniuk lœk borram mirkutuvvum salledid, maid halbes haddai lœk oastam ouddal go sisa manne. Dam ragjai galgek loet jabman oktibuok 63 olbu.

Soai oapasmuvaiga farga.

Okta nuorra nieidda Løddingast manai ovta bœive kaja ala, go dampa »Erling Jarl« bodi dasa. Okta pasišiera guovllali dampa ruovda bagjel ja jœrrali dam nieidast, atte aig-gogo son mannat sudnji moarssen ja ēuovvot su miele Kristianiai. Nieidda i lœm su oaidnam goassege oud-dal; mutto lœi daddeke mielast ēuovvot su miele. Son ēuovoi su Troandem ragjai, gosa soai bodiga ucca juovllaekked. Mutto de javkai irgge, gargedti diedostge. Gåskayakko dolvvujuvvui nieidda politikamari muttom nissonest, gutte armeti dam nieida bagjel ja valdi su juovlaguossen. Dal lœk muttom buorek olbmuk valddam dam nieida halddosæsek. Nieidda lœ dusse 17 jage boares ja hui čabad oaidnet. Su vanhemak lœk jabman, ačce lœi bivde ja dallodoalle.

Famolas suobman.

Okta ruotalaš gieldapappa David Munch, Rosenscholdast, gutte ja-mi 1840, lœi dovdos su hirbmäldlaš garra suobmama diti. Ovta sevdnjis ija galgai son rasta ovta ovta joga, ja ēurvvi satolaža gutte asai nubbe bœlde joga, mutto olmai i boattam olgus. De ēurvvi pappa nubbadassi ja difti «r» garraset ēuogjat. Okta manost njuiki sattolas bajas. Son gadi atte bajan dat ērggi.

Stuora buolle Kristianiaſt.

Okta fabrikka buli gieskad oaiivvegavpugest. Vahag rekinastu-juvvu bælle miljon kruvna ouddi. Olbmuk gal œi vahagattuvvum.

Okta boares einostægje

lœ sardnom ēuovvovažat dam boatte-vaš dalve birra:

December loapast oažžop mi ollo muottag. Dast maijas gidda 8. januar ragjai galgek saddrat garra dalvvebæivek ia garra buollašek ijaid. ja 8ad ja gidda 16ad ragjai garra arvve. Æska dam 21. ja 22. oažžop dam stuora muottagaččama, mi rakad æska dam riftes dalvve Šaqa, ja dam daton rajest gidda 7id februar ragjai saddrat bistevaš dalvve-dalkke. Dam 7id ja 11ad sæmma manost oažžop mi stuora muottagaččama ja garrisæmus buollaša, ja dain aige rajest gidda mano loppi oažžop mi molsolaš dalkid ja bivval, mi i daddeke billed vuogjemšaŋa. Marsa

algost oažžep mi boalašlagas beivid, mak bistek gidda 18ad ragjai. — 18. rajest gidda 26ad marsa ragjai oažžop mi maicca dalve ja arvve, mi lœ giða alggo.

Dal diettet ini dam birra, mutto mi dattop dioðetet, atte einostægje i lœk mikke professoraid. —

Spanskalaš gaddo osko

Olggoædnain avisak muittalek ovta fastes færana birra, mi lœ læmaš dam spanskalaš gavpugest, Almeirast, gost 2 nisson ja 5 olbma ēužžo rievte oudast sivatallujuvvum ašalažžan fastes sorbmemi ovta ucce manašest. Dai spanskalaš bondi lœ hirmos ollo gaddo-osko ja diettetom-tomvuotta. Okta olmai lœi gukka buoccam, ja son ja su akka ocaiga raðe muttom kvaksalvain. Dak kvaksalvarak dagje olbmai, atte son i matte dœrvasinuvvut, jos son i oaffaruš-ovta mana visses mærreduvvum ceremoniai vñolde. Okta nisson lopedi skappot ovta mana 750 pesades ou-dast, ja dat buocece olmai vuvddi su gaicaides dam somma oažžom diti. Okta mana suoladuvvui ja oaffaruš-šuuvvui.

Aica dam!

Mon oastam buokslai nakid buoremus haddai, nuftgo čœvrarrieban-, buoiddag-, gusa-, galbe- ja savcanakid. Rutta saddijuvvu dalla-naga go nakid lœm vuostaivalddam.

Juokkehaš gutte sadde nakid berre čielggaset čallet namas.

Nakék saddijuvvujek daina ad-ressain:

Agent

Nils Gundersen,
Heimgard pr. Sigerfjord.

Christopher Troye A|s Bergen

Telegramadressa: Sildtroye
vuostaivaldda vuovdemi salledid, gulid, saltejuvvun dorskid, hakafarppalid, lievse, boocubiergo, rievsakid, luobmanid ja nakid juokke sortast.

Rutta saddijuvvu jottelet ja re-halažat.

Salte ja farppalak lœk alelassi, vuovddet.

»Nuortanaste čalle, prenttejægje ja olgas-de lœ G. F. Lund, Sigerfjorast, Vesteraalen